



## Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 25 settembre 2016

del 23 giugno 2016

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici,

*decreta:*

### **Art. 1**

La votazione popolare sugli oggetti seguenti avrà luogo il 25 settembre 2016 e i giorni precedenti, in conformità delle disposizioni legali:

- l'iniziativa popolare del 6 settembre 2012<sup>2</sup> «Per un'economia sostenibile ed efficiente in materia di gestione delle risorse (economia verde)»;
- l'iniziativa popolare del 17 dicembre 2013<sup>3</sup> «AVSplus: per un'AVS forte»;
- la legge federale del 25 settembre 2015<sup>4</sup> sulle attività informative (LAIIn).

### **Art. 2**

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

### **Art. 3**

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

23 giugno 2016 In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Johann N. Schneider-Ammann  
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> FF 2015 7901, 2014 1627

<sup>3</sup> FF 2015 7897, 2014 8015

<sup>4</sup> FF 2015 5925, 2014 1885

